## Posiadłości klasztoru krzeszowskiego w 1810 roku

## Opis i wykaz dóbr w czasie sekularyzacji

## Marian Gabrowski

Historia wielu miejscowości położonych w okolicach Krzeszowa związana jest z funkcjonowaniem tutejszego klasztoru cysterskiego. Opactwo zostało ufundowane w 1292 roku, kiedy Śląsk był częścią Polski. Później ziemie te przynależały do Czech, Austrii, Prus i Niemiec, a po drugiej wojnie światowej wróciły do Polski. Na przestrzeni wieków zarówno liczba, jak i nazewnictwo należących do klasztoru wiosek i miast wielokrotnie ulegały zmianom.

Gdy w 1810 roku klasztor był likwidowany, posiadał dwa miasteczka i czterdzieści wiosek. Niestety w polskich opracowaniach brakuje ich pełnego wykazu, a pojawiające się wzmianki niejednokrotnie zawierają liczne błędy związane z niepoprawną identyfikacją niektórych nazw. Niniejszy tekst jest próbą wskazania kompletnej listy miejscowości, które należały do klasztoru krzeszowskiego w momencie jego sekularyzacji, i pokazuje, jak bardzo rozległy obszar był własnością tego opactwa.

19.	Schömberg				653	ha	41.	Alt-Reichenau 2777	ha
20.	Liebau				780	51	42.	Neu-Reichenau 530	
21.	Albendorf				694		43.	Tidopsborf 535	
22.	Berthelsborf bei Schon	iber	g		863		44.	Trautliebersborf 716	
23.	Blasborf bei Schömber	g			469		45.	Ullersborf (ganbeshut) 46	
24.	Ober-Blasborf bei Lieb	au			322		46.	Boigtsborf (Landeshut) 295	
25.	Buchwald				819	*	47.	Ober-Bieber 702	
26.	Rungendorf (Landeshut)	)	e		600	*	48.	Edersborf, Rreis Schweidnit . 255	
27.	Gruff. Dittersbach .				450		49.	Bürben, Rreis Schweidnig . 620	
28.	Forst				173		50.	Rallenborf, Rreis Schweidnit. 541	
29.	Görtelsborf				793		51.	Raben Rreis Schweidnit 360	
30.	Griff. Hartau				131		52.	Bertholbsborf, Rreis Striegau 813	
31.	Rlein-Sennersborf .				717		53.	Safterhaufen, Rreis Striegau 206	
32.	Reich-Bennersborf .				963	*	54.	Burg Bolfenhain ?	
33.	Gruff. hermsborf .	*		•	1217	*	55.	Einfiedel 871	
34.	Rindelsborf		×		192		56.	Giegmannsborf 950	
35.	Kratbach				429		57.	Sobenhelmsborf 398	
36.	Leuthmannsborf (Lande	sh	ut)		483		58.	Ruhbant 132	
37.	Lindenau				372		59.	Rlein-Baltersborf 222	
38.	Neuen				226		60.	Wiefau 200	
39.	Oppau				734	6	61.	Wittgenborf 1442	
40.	Quoisborf		10	•	1180		62.	Ullersborf, Oberförsterei, Buts-	
								begirt, intil. Gruffau 3876	

Wykaz posiadłości klasztoru krzeszowskiego w czasie sekularyzacji. Źródło: M. Treblin, dz. cyt., s. 96

Zestawienie to uzupełniłem o mapę ukazującą położenie tych dóbr. Przy jej opracowywaniu opierałem się głównie na wydanej w 1908 roku książce Martina Treblina. Autor ten nie tylko wymienia miejscowości należące do klasztoru w czasie sekularyzacji¹, lecz także zamieszcza mapę obrazującą ich lokalizację.

Przedstawione na niej granice poszczególnych miejscowości zostały przeze mnie uszczegółowione na podstawie późniejszych map topograficznych Meßtischblatt². Dodatkowo zielonym kolorem wyróżniłem tereny lasów klasztornych, które w tamtym czasie traktowane były odrębnie.

Jednakże opracowanie Martina Treblina dotyczy, jak wskazuje to jego tytuł, jedynie terenu dawnego księstwa świdnickiego. Wykaz dóbr należy zatem uzupełnić o posiadłości położone pozatym dawnym księstwem.

Dlatego chciałbym też przywołać mapę, którą Ambrosius Rose zamieścił w wydanym w 1974 roku opisie historii klasztoru krzeszowskiego³. Niestety brak na niej informacji, którego roku ona dotyczy. Z pewnością opracowanie to ukazuje stan wcześniejszy, gdyż widzimy tu utracone na długo przed sekularyzacją wioski po czeskiej stronie granicy: Královec, Lampertice, Bernartice i Bečkov (niem. Königshan, Lampersdorf, Bernsdorf i Potschendorf).

Porównując pozostałe z ukazanych posiadłości, trzeba też zauważyć, że uwzględniono tu Betlejem (niem. Bethlehem), kolonię Krzeszowa, oraz Łąktę (niem. Schönwiese), kolonię Czadrowa, których ja w swoim zestawieniu nie wymieniam jako osobnych osad.

Z jakiegoś powodu Ambrosius Rose jako własność klasztoru oznaczył na mapie też Śnieżkę (niem. Schneekoppe), Miszkowice (niem. Michelsdorf) oraz Czadrówek (niem. Nieder-Zieder), wioskę włączoną dziś do Kamiennej Góry. W przypadku Śnieżki przyczyną zapewne było uznanie, że do cystersów należała kaplica św. Wawrzyńca, jednak w rzeczywistości mnisi jedynie sprawowali nad nią opiekę. Natomiast umieszczenie na mapie Miszkowic oraz Czadrówka, miejscowości nienależących do klasztoru, to raczej zwykłe nieporozumienie.

Poniżej przedstawiam krótkie opisy miejscowości, które w 1810 roku należały do klasztoru w Krzeszowie. W zestawieniu tym nie umieszczam kolonii i przysiółków, a jedyny wyjątek czynię dla Boguszowic, które były eksklawą Chełmska Śląskiego.

- Błażejów (niem. Blasdorf) w powiecie kamiennogórskim, gmina Lubawka. W 1936 roku nazwa miejscowości zmieniona została na Tannengrund.
- Błażkowa. W czasie sekularyzacji klasztor krzeszowski posiadał wioskę Ober Blasdorf, która dziś już nie istnieje jako osobna miejscowość, gdyż w 1928 roku sąsiadujące ze sobą wioski Nieder Blasdorf i Ober Blasdorf zostały połączone. Powstała wówczas wioska Blasdorf bei Liebau dzisiejsza Błażkowa w powiecie kamiennogórskim, gmina Lubawka.
- Boguszowice (niem. Siebenbürgen). Za wioską Wójtowa, sąsiadującą z ówczesnym miasteczkiem Chełmsko Śląskie i jeszcze w czasach przedwojennych włączoną w jego obręb, znajdowała się osada Siebenbürgen, będąca kolonią tego miasta. Choć w latach powojennych osada ta otrzymała oficjalną nazwę Boguszowice<sup>4</sup>, to wydaje mi się, że współcześnie zostało to całkowicie zapomniane.
- Bolków. Błędem, często spotykanym w literaturze, jest stwierdzenie, jakoby miasto Bolków (niem. Bolkenhain) należało niegdyś do klasztoru krzeszowskiego. W rzeczywi-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> M. Treblin, Beiträge zur Siedlungskunde im ehemaligen Fürstentum Schweidnitz, Breslau 1908, s. 96.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Podobnie postapiłem w przypadku brakujących tu Wojcieszyc. Jedynie w odniesieniu do Mniszego Lasu wykorzystana została mapa katastralna: Gemarkung Forst Seifershau, Blatt 3 z 1905 roku.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> A. Rose, Kloster Grüssau, Stuttgart und Aalen 1974, wklejka przed IV stroną okładki

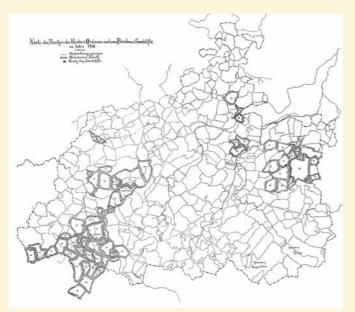
Zarządzenie Ministra Administracji Publicznej z dnia 4 kwietnia 1950 r. o przywróceniu i ustaleniu nazw miejscowości [w:] "Monitor Polski" 1950, poz. 588, s. 412.



Mapa posiadłości klasztoru krzeszowskiego. Źródło: A. Rose, dz. cyt.

stości cystersi posiadali jedynie zamek Bolków (niem. Burg Bolkenhain) oraz wioskę Klein Waltersdorf, która dziś nie istnieje jako odrębna miejscowość, gdyż w 1929 roku została włączona w obręb miasta Bolków.

- Bolków-Zdrój (niem. Wiesau). Po likwidacji klasztoru wioska ta stała się uzdrowiskiem znanym jako Bad Wiesau; w latach powojennych nazwę tę zmieniono na Bolków-Zdrój. Dziś jest to przysiółek wsi Stare Rochowice w powiecie jaworskim, gmina Bolków.
- Borówno w powiecie wałbrzyskim, gmina Czarny Bór.
   W 1810 roku znajdowały się tu dwie osobne wioski: Hartau



Mapa ukazująca posiadłości klasztoru krzeszowskiego oraz wrocławskiego klasztoru na Piasku w roku 1810. Źródło: M. Treblin, dz. cyt.

- grüssauisch i Forst. W 1939 roku zostały one połączone, a powstała wówczas miejscowość Hartauforst to dzisiejsze Borówno.
- Bożanów (niem. Eckersdorf) w powiecie świdnickim, gmina Żarów.
- Bukówka (niem. Buchwald) w powiecie kamiennogórskim, gmina Lubawka.
- Chełmsko Śląskie (niem. Schömberg), niegdyś miasteczko, a dziś wieś w powiecie kamiennogórskim, gmina Lubawka.
- Chwaliszów (niem. Quolsdorf) w powiecie wałbrzyskim, gmina Stare Bogaczowice.
- Czadrów (niem. Ober Zieder) w powiecie kamiennogórskim, gmina Kamienna Góra.
- Dobromyśl (niem. Kindelsdorf) w powiecie kamiennogórskim, gmina Kamienna Góra.
- Gorzeszów (niem. Görtelsdorf) w powiecie kamiennogórskim, gmina Kamienna Góra.
- Gostków (niem. Giesmannsdorf) w powiecie wałbrzyskim, gmina Stare Bogaczowice.
- Gościsław (niem. Bertholdsdorf) w powiecie średzkim, gmina Udanin.
- Jawiszów (niem. Klein Hennersdorf) w powiecie kamiennogórskim, gmina Kamienna Góra.
- Jurkowice (niem. Dittersbach grüssauisch). Dziś nie ma już takiej miejscowości, gdyż w 1936 roku została ona przyłączona do miasta Lubawka i stanowi jego południowe przedmieścia.
- Kalno (niem. Kallendorf) w powiecie świdnickim, gmina Żarów.
- Kochanów (niem. Trautliebersdorf) w powiecie kamiennogórskim, gmina Kamienna Góra.
- Kruków (niem. Raben) w powiecie świdnickim, gmina Żarów.



Posiadłości klasztoru krzeszowskiego w 1810 roku

- Krzeszów. W czasie istnienia klasztoru krzeszowskiego (niem. Kloster Grüssau) sąsiadująca z nim wioska nosiła nazwę Hermsdorf grüssauisch. W 1925 roku całą miejscowość przemianowano na Grüssau, którą to nazwę po wojnie zmieniono na Krzeszów.
- Krzeszówek (niem. Neuen) w powiecie kamiennogórskim, gmina Kamienna Góra.
- Lipienica (niem. Lindenau) w powiecie kamiennogórskim, gmina Kamienna Góra.
- Lubawka (niem. Liebau) w powiecie kamiennogórskim, miasto będące dziś siedzibą gminy.
- Nagórnik (niem. Hohenhelmsdorf) w powiecie kamiennogórskim, gmina Marciszów.
- Niedamirów (niem. Kunzendorf) w powiecie kamiennogórskim, gmina Lubawka.
- Nowe Bogaczowice (niem. Neu Reichenau) w powiecie wałbrzyskim, gmina Stare Bogaczowice.
- Okrzeszyn (niem. Albendorf) w powiecie kamiennogórskim, gmina Lubawka.
- Olszyny. W 1810 roku znajdowały się tu dwie odrębne wioski:
  na wschodzie Leuthmannsdorf, a na zachodzie Kratzbach.
  W 1929 roku wioskę Leuthmannsdorf przyłączono do
  wioski Kratzbach, a tak powiększoną miejscowość po kilku
  miesiącach przemianowano na Erlendorf; po wojnie nazwę
  tę zmieniono na Olszyny.
- Opawa (niem. Oppau) w powiecie kamiennogórskim, gmina Lubawka.
- Przedwojów (niem. Reichhennersdorf) w powiecie kamiennogórskim, gmina Kamienna Góra.

- Pustelnik (niem. Einsiedel) w powiecie kamiennogórskim, gmina Marciszów.
- Sędzisław (niem. Ruhbank) w powiecie kamiennogórskim, gmina Marciszów.
- Stare Bogaczowice (niem. Alt Reichenau) w powiecie wałbrzyskim, dziś siedziba gminy.
- Szczepanów (niem. Tschöpsdorf) w powiecie kamiennogórskim, gmina Lubawka.
- Ulanowice (niem. Ullersdorf). Dawniej była to osobna wioska, jednakże w 1936 roku została ona przyłączona do miasta Lubawka; dziś jest to dzielnica o nazwie Podlesie.
- Uniemyśl (niem. Berthelsdorf) w powiecie kamiennogórskim, gmina Lubawka.
- Wierzbna (niem. Würben) w powiecie świdnickim, gmina Żarów
- Witków (niem. Wittgendorf) w powiecie wałbrzyskim, gmina Czarny Bór.
- Wójtowa (niem. Voigtsdorf). Wioska ta dziś nie istnieje jako osobna miejscowość, gdyż w 1931 roku została przyłączona do ówczesnego miasteczka Chełmsko Śląskie.
- Zastruże (niem. Sasterhausen) w powiecie świdnickim, gmina Żarów.

Dodatkowo wspomnieć trzeba też dobra należące do cieplickiej filii klasztoru krzeszowskiego: klasztor i folwark w ówczesnej wiosce Cieplice (niem. Warmbrunn), dziś będącej częścią miasta Jelenia Góra, wioskę Wojcieszyce (niem. Voigtsdorf) w powiecie karkonoskim, gmina Stara Kamienica, oraz tak zwany Mniszy Las (niem. Mönchwald), leżący na terenie miejscowości Kopaniec, w powiecie karkonoskim, w gminie Stara Kamienica.